

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2007 — 1361 (2007 - 1166) [C - 2007/11132]

26 JANVIER 2007. — Loi du relative à l'interdiction de la production commerciale et du commerce des fourrures de chiens et de chats et des produits dérivés. — Errata

Dans le *Moniteur belge* du 15 mars 2007, page 13783, il y a lieu de lire, dans le texte néerlandais de la loi du 26 janvier 2007 relative à l'interdiction de la production commerciale et du commerce des fourrures de chiens et de chats et des produits dérivés :

dans la première phrase de l'article 5 « légitimitébewijzen » au lieu de « ligitimatiebewijzen », et

au 1° du même article « nodig achten » au lieu de « nodige achten ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2007 — 1361 (2007 - 1361) [C - 2007/11132]

27 JANUARI 2007. — Wet van betreffende het verbod op de commerciële productie van en handel in honden- en kattenbont en hiervan afgeleide producten. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* van 15 maart 2007, bladzijde 13783, dient in de Nederlandse tekst van de wet van 26 januari 2007 betreffende het verbod op de commerciële productie van en handel in honden- en kattenbont en hiervan afgeleide producten te worden gelezen :

in de eerste zin van artikel 5 « légitimitébewijzen » in plaats van « ligitimatiebewijzen », en

in 1° van hetzelfde artikel « nodig achten » in plaats van « nodige achten ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2007 — 1362 (2007 - 1166) [C - 2007/03147]

15 MARS 2007. — Arrêté royal déterminant le plan de répartition provisoire des subsides de l'exercice 2007 de la Loterie Nationale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, notamment l'article 24;

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget et de Notre Secrétaire d'Etat aux Entreprises publiques, et sur l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. En application des articles 22 et 23 de la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, le plan de répartition des subsides de l'exercice 2007 de la Loterie Nationale, estimé à 225.300.000 EUR, est déterminé comme suit :

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2007 — 1362 (2007 - 1361) [C - 2007/03147]

15 MAART 2007. — Koninklijk besluit tot bepaling van het voorlopige verdelingsplan van de subsidies van de Nationale Loterij voor het dienstjaar 2007

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, inzonderheid op artikel 24;

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting en Onze Staatssecretaris voor Overheidsbedrijven, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In toepassing van artikelen 22 en 23 van de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, wordt het verdelingsplan van de subsidies van het dienstjaar 2007 van de Nationale Loterij, geraamd op 225.300.000 EUR, als volgt bepaald :

RUBRIQUES RUBRIEKEN	MONTANTS (en euro) BEDRAGEN (in euro)
1. <u>Matières visées directement par la loi</u> <u>Materies die rechtstreeks door de wet bedoeld worden</u>	
1.1. Caisse nationale des calamités Nationale Kas voor Rampenschade	4.339.000
1.2. Fonds belge de survie Belgisch Overlevingsfonds	17.353.000
1.3. Coopération belge au développement (DGCD) Belgische Ontwikkelingssamenwerking (DGOS)	69.728.000
1.4. Entités fédérées Deelstaten (27,44 % = € 61.822.320)	
1.4.1. Communauté germanophone Duitstalige Gemeenschap	521.038,51
1.4.2. Communauté flamande Vlaamse Gemeenschap	36.780.131,36
1.4.3. Communauté française Franse Gemeenschap	24.521.150,13
2. <u>Dotations spécifiques</u> <u>Specifieke dotaties</u>	
2.1. <i>Institutions et organisations d'intérêt social particulier</i> <i>Instellingen en organisaties van bijzonder maatschappelijk belang</i>	
2.1.1. Croix-Rouge de Belgique Belgische Rode Kruis	
2.1.1.1. Fonctionnement Werking	1.488.000
2.1.1.2. Projet Rapatriement de Belges Project Belgische gerepatrieerden	123.947
2.1.2. Centre anti-poisons (contribution spéciale) Antigifcentrum (bijzondere bijdrage)	1.674.000

RUBRIQUES RUBRIEKEN	MONTANTS (en euro) BEDRAGEN (in euro)
2.1.3. Fondation Roi Baudouin Koning Boudewijnstichting	12.147.581
2.1.4. Child Focus (contribution spéciale - bijzondere bijdrage)	1.300.000
2.1.5. Fondation Reine Paola Stichting Koningin Paola	250.000
2.1.6. Centre pour l'Egalité des Chances et la Lutte contre le Racisme (contribution spéciale) Centrum voor Gelijkheid van Kansen en voor Racismebestrijding (bijzondere bijdrage)	4.350.000
2.1.7. Institut pour l'Egalité des Femmes et des Hommes Instituut voor de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen	100.000
2.1.8. Mémoire d'Auschwitz Auschwitz in gedachtenis	175.000
2.1.9. Centre d'hébergement Payoke-Anvers Opvangtehuis Payoke-Antwerpen	165.000
2.1.10. Centre d'hébergement Sürya-Liège Opvangtehuis Sürya-Luik	165.000
2.1.11. Centre d'hébergement Pag-Asa-Bruxelles Opvangtehuis Pag-Asa-Brussel	165.000
2.1.12. Parents d'enfants victimes de la route Ouders van verongelukte kinderen	250.000
2.1.13. Institut belge pour la sécurité routière – Projet Belgisch Instituut voor Verkeersveiligheid - Project	300.000
2.1.14. Projets - Intégration sociale – Mobilité Projecten - Sociale integratie - Mobiliteit	
2.1.14.1. Bond voor trein-, tram en busgebruikers	25.000
2.1.14.2. Association des clients des transports publics	25.000
2.1.14.3. Fietsersbond	25.000
2.1.14.4. Groupe de recherche et d'action des cyclistes quotidiens	25.000
2.1.14.5. Voetgangersbeweging	25.000
2.1.14.6. Nuit des transports Nacht van de Vervoering	175.000
2.1.15. Projets - Intégration sociale – Ecologie Projecten - Sociale integratie - Ecologie	
2.1.15.1. Bond Beter Leefmilieu	50.000
2.1.15.2. Natuurpunt	50.000
2.1.15.3. Inter-environnement Wallonie	50.000
2.1.15.4. Natagora	50.000
2.2. Institutions d'intérêt culturel ou scientifique particulier Instellingen van bijzonder cultureel of wetenschappelijk belang	
2.2.1. Théâtre royal de la Monnaie Koninklijke Muntchouwborg	
2.2.1.1. Fonctionnement Werking	750.000
2.2.1.2. Remboursement de la dette Schuldaflossing	650.000
2.2.2. Palais des Beaux-Arts - Bozar à Bruxelles Paleis voor Schone Kunsten - Bozar te Brussel	2.765.000
2.2.3. Orchestre national de Belgique Nationaal Orkest van België	1.375.000
2.2.4. Cinémathèque royale de Belgique Koninklijk Belgisch Filmarchief	558.695
2.2.5. Centre international de recherche sur le cancer à Genève (contribution spéciale) Internationaal Centrum voor Kankeronderzoek te Genève (bijzondere bijdrage)	841.000

RUBRIQUES RUBRIEKEN	MONTANTS (en euro) BEDRAGEN (in euro)
3. <u>Subsides sous l'égide du Gouvernement fédéral</u> <u>Subsidies onder bescherming van de Federale regering</u>	
3.1. Sous l'égide du Premier Ministre - Musée juif de la Déportation et de la Résistance - Pavillon belge Auschwitz Onder bescherming van de Eerste Minister - Joods Museum van Deportatie en Verzet - Belgisch paviljoen Auschwitz	10.000
3.2. Sous l'égide du Ministre de Tutelle - Prestige national Onder bescherming van de voogdijminister- Nationaal prestige	7.649.657
3.3. Sous l'égide du Ministre de l'Intérieur - Assistants de prévention et de sécurité Onder bescherming van de Minister van Binnenlandse Zaken- Stadswachten	435.000
3.4. Sous l'égide du Ministre de la Politique scientifique – recherche scientifique et institutions scientifiques et culturelles fédérales Onder bescherming van de Minister van Wetenschapsbeleid wetenschappelijk onderzoek en federale wetenschappelijke en culturele instellingen	1.907.800
3.5. Sous l'égide du Ministre de l'Intégration sociale Onder bescherming van de Minister van maatschappelijke Integratie	
3.5.1. Lutte contre la pauvreté Armoedebestrijding	2.287.000
3.5.2. Accueil et intégration d'immigrés et réfugiés politiques reconnus Opvang en integratie van migranten en van erkende politieke vluchtelingen	7.524.000
3.5.3. Lutte contre la pauvreté - Logements de transit Armoedebestrijding - Transitwoningen	2.500.000
3.6. Sous l'égide du Secrétaire d'Etat au développement durable – Projets de développement durable Onder bescherming van de Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling - Projecten rond duurzame ontwikkeling	400.000
4. <u>Rénovation et projets de restauration</u> <u>Renovatie en restauratieprojecten</u>	
4.1. Régie des bâtiments (contribution spéciale : patrimoine national) Régie der gebouwen (bijzondere bijdrage : nationaal patrimonium)	9.916.000
4.2. Institut de Médecine tropicale Prince Léopold – Projet Prins Leopoldinstituut voor Tropische Geneeskunde - Project	160.000
4.3. Accessibilité pour les personnes à mobilité réduite – Projets Toegankelijkheid voor Mindermobielen - Projecten	950.000
4.4. Autoworld (Projet - Project)	125.000
4.5. "Vrijthof" Tongres – Projet Vrijthof Tongeren - Project	195.000
5. <u>Projets internationaux</u> <u>Internationale projecten</u>	
5.1. Participation belge aux objectifs du millénaire Belgische bijdrage aan de Millenniumdoelstellingen	1.000.000
5.2. L'Allée des Athlètes - Projet artistique Jeux Olympiques 2008 "L'Allée des Athlètes" - Kunstproject Olympische Spelen 2008	250.000
6. <u>Participation sociétale</u> <u>Maatschappelijke participatie</u>	
6.1. Projets d'équipements sportifs Sportuitrustingsproject	1.000.000
6.2. Stade ouvert – Projet Open Stadion - Project	175.000
6.3. Talents olympiques – Projets Olympic Talents - Projecten	1.250.000
6.4. COIB (Jeux olympiques 2008) BOIC (Olympische spelen 2008)	1.860.000

RUBRIQUES RUBRIEKEN	MONTANTS (en euro) BEDRAGEN (in euro)	
7.	<u>Événements</u> <u>Evenementen</u>	
7.1.	Expo ZaraGoza (Exposition universelle) Expo ZaraGoza (Wereldtentoonstelling)	250.000
7.2.	Europalia (contribution spéciale - bijzondere bijdrage)	500.000
7.3.	Europa 50 asbl - Projet d'exposition "Léonard De Vinci, génie de notre temps" Europa 50 vzw — Tentoonstellingsproject "Leonardo Da Vinci, een actueel genie"	320.000
7.4.	Musée des Beaux-Arts à Gand - Projet d'exposition "British Vision" Muséum voor Schone Kunsten te Gent - Tentoonstellingsproject "British Vision"	300.000
8.	<u>Assurance bénévolat – Projet</u> <u>Verzekering vrijwilligerswerk - Project</u>	1.000.000
		225.300.000

Art. 2. Les subsides relatifs aux contributions spéciales sont payables en quatre tranches égales à liquider dans le courant de chaque trimestre de l'année 2007.

Art. 3. Les subsides relatifs aux projets sont payables sur production de factures acquittées.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Ministre du Budget et Notre Secrétaire d'Etat aux Entreprises Publiques sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 mars 2007.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre du Budget,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Le Secrétaire d'Etat aux Entreprises publiques,
B. TUYBENS

Art. 2. De subsidies betreffende de bijzondere bedragen zijn betaalbaar in vier gelijke schijven, telkens te verrichten in de loop van elk kwartaal van het jaar 2007.

Art. 3. De subsidies voor de projecten zijn betaalbaar op voorlegging van voor voldaan ondertekende facturen.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 5. Onze Minister van Begroting en Onze Staatssecretaris voor Overheidsbedrijven zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 maart 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

De Staatssecretaris van Overheidsbedrijven,
B. TUYBENS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2007 — 1363

[2007/200628]

5 MARS 2007. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 juin 2005, conclue au sein de la Commission paritaire de la construction, concernant la mise à disposition de personnel (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de la construction;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 24 juin 2005, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de la construction, concernant la mise à disposition de personnel.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2007 — 1363

[2007/200628]

5 MAART 2007. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 2005, gesloten in het Paritair Comité voor het bouwbedrijf, betreffende het ter beschikking stellen van personeel (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het bouwbedrijf;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 2005, gesloten in het Paritair Comité voor het bouwbedrijf, betreffende het ter beschikking stellen van personeel.